Eugeniusz Bodo – „Umówiłem się z nią na dziewiątą” umówić się – domluvit se („Domluvil jsem se /dohodl jsem se s ní na devátou)

Piąta piętnaście - odczyt rolniczy odczyt - přednáška Szósta trzydzieści – płyty płyta – deska Siódma pięć – słuchowisko dla dzieci słuchowisko - rozhlasová hra Ósma cztery jakaś płyta
Ósma dziewięć ktoś coś czyta
To nie ważne, najważniejsza dziś jest ona najważniejsza – nejdůležitější, ważny - důležitý (To není důležité, nejdůležitější je dnes ona)
Pierwsza -siódma, trzecia, piąta
Ktoś mi wszystko dziś poplątał poplątać – zamotat/splést (Někdo mi dnes všecho plete/motá)
Ale jedno, jedno wiem

Ref: Umówiłem się z nią na dziewiątą
Tak mi do niej tęskno już tęsknota – touha/smutek tęskno – smutno (Už se mi po ní stýská)
Zaraz wezmę od szefa akonto szef – šéf akonto – záloha (też zaliczka) (Hned si od šéfa vezmu zálohu)
Kupię jej bukiecik róż bukiecik – kytička (bukiet – kytice) róża – růže (Koupím jí kytici růží)
Potem kino, cukiernia i spacer cukiernia - cukrárna (Poté kino, cukrárna a procházka)
W księżycową jasną noc księżycowy – měsíční (Księżyc – Měsíc) (V noci rozjasněné měsícem)

I będziemy szczęśliwi, weseli szczęśliwy – šťastný (A budeme šťastní, veselí)
Aż przyjdzie północ i nas rozdzieli rozdzielić – rozdělit (rozdzielić się - rozloučit se) (Až nastane půlnoc, která nás rozdělí)
I umówię się z nią na dziewiątą
Na dziewiątą tak jak dziś

Jak ten czas powoli leci (Jak ten čas pomalu letí) Pierwsza, druga, w pół do trzeciej
Do dziewiątej jeszcze tyle tyle godzin
Gdyby można zrobić czary czary - kouzla
Ponapędzać te zegary ponapędzać – popohnat, zrychlit zegar – hodiny (Popohnat ty hodiny)
By dziewiąta była już